

Bản án số: 11/2022/HS-PT

Ngày: 24-02-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Quân

*Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Hồng Thái

Ông Trần Phước Hiệu

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Thái Văn Trung – Cán bộ Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa:***  
Bà Nguyễn Thị Hoàn - Kiểm sát viên.

Ngày 24/02/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 126/2021/TLPT-HS ngày 24/12/2021 đối với bị cáo Trần Thị Nhẫn do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2021/HSST ngày 12/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh.

***\* Bị cáo có kháng cáo:***

**Trần Thị Nh**, sinh năm 1959 tại Phú Thọ; trú tại: Tổ dân phố 12, thị trấn Ma Đa Guôi, huyện Đ H, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 10/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn Th (chết) và bà Nguyễn Thị T; có chồng là Hà Văn T và 06 con; tiền án, tiền sự: Không; Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Bà Huỳnh Thị Minh Ng, sinh năm 1984

Địa chỉ: Tổ dân phố 12, thị trấn Ma Đa Guôi, huyện Đ H, tỉnh Lâm Đồng (vắng mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Huỳnh Thị Minh Ng, sinh năm 1984 và Hà Thị Ph, sinh năm 1984 cùng trú tại tổ dân phố 12, thị trấn Ma Đa Guôi, huyện Đ H, tỉnh Lâm Đồng có mâu thuẫn từ trước. Nguyên nhân mâu thuẫn từ việc tranh chấp lối đi qua bất động sản liền kề tại khu vực Suối Heo thuộc thôn 11, xã Đa Kai, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận.

Khoảng 08 giờ, ngày 24/6/2020, Huỳnh Thị Minh Ng thuê Võ Thanh B, sinh năm 1992 trú tại thôn 11, xã Đa Kai, huyện Đức Linh chở ông nước vào rẫy tưới cây, khi đến khu vực Suối Heo thuộc thôn 11, xã Đa Kai, huyện Đức Linh đoạn đi ngang qua đất rẫy của Hà Thị Ph, thì Phúc dùng 01 cây tre dài cột chắn ngang đường không cho xe đi qua với lý do làm hư cây trồng và ông nước trong rẫy của gia đình Ph. Huỳnh Thị Minh Ng về nhà, báo cho ông Hồ Văn M là công an viên thôn 11, xã Đa Kai, gọi cho anh trai là Huỳnh Đăng Th, sinh năm 1970 cùng chồng của Ng là Trần Văn Ch, sinh năm 1978 cùng trú tại tổ dân phố 12, thị trấn Ma Đa Guôi, huyện Đ H, tỉnh Lâm Đồng vào rẫy; phía Hà Thị Ph có chồng là Trần Văn Th, sinh năm 1981, mẹ của Ph là Trần Thị Nh, sinh năm 1959 đang ở trong rẫy; tất cả đều cầm cây, rựa, cuốc, xẻng chửi bới nhau. Sau đó, còn có Thi Thị Thúy L là chị dâu của Ng, Hà Văn D anh trai của Ph, Hà Văn C em trai của Ph, Nguyễn Văn D bạn của C và 01 số người khác vào tại vị trí tranh chấp, Huỳnh Thị Minh Ng dùng rựa chặt cây tre chắn ngang đường. Thấy vậy, Trần Thị Nh nằm chắn ngang qua đường ngăn cản, trên tay cầm rựa của bị cáo chém xung quanh. Huỳnh Thị Minh Ng cầm chân Nh kéo nhưng chưa được thì Nh dùng rựa chém vào tay Ng gây thương tích. Lúc đó, có Trần Văn Ch, Thi Thị Thúy L đứng vị trí phía dưới chân Nh, Nguyễn Văn D, Hà Thị Ph đứng vị trí phía trên đầu Nh. Sau khi thấy Huỳnh Thị Minh Ng bị thương, Trần Văn Ch dùng tìp sắt đánh về hướng Nh làm tay Nh bị thương nhẹ.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 323/2020/TgT ngày 18/8/2020 của Trung tâm Pháp y tỉnh Bình Thuận kết luận đối với thương tích Huỳnh Thị Minh Ng:

- Vết thương mặt ngoài cổ tay trái, đứt gân duỗi ngón I bàn tay trái, đã được phẫu thuật điều trị, hiện cổ tay trái hạn chế cử động gấp – duỗi – xoay cổ tay; ngón I bàn tay trái hạn chế cử động gấp, duỗi, dạng, khép ngón; hạn chế cử động đối với ngón I và các ngón bàn tay trái, để lại sẹo vết mổ trùng với sẹo vết thương, kích thước: 4 x 0,2cm. Tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 5% + 2%.

- Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 7%
- Vết thương do vật sắc gây ra
- Vết thương có chiều hướng tác động theo tư thế cơ năng của cơ thể với vật gây thương.
- Hiện tại hạn chế vận động cổ tay trái

*Tại bản án hình sự sơ thẩm số 56/2021/HSST ngày 12/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh đã quyết định:*

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trần Thị Nh phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

2. Về hình phạt:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử Phạt:

Bị cáo Trần Thị Nh 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 16/11/2021, bị cáo Trần Thị Nh làm đơn kháng cáo xin được hưởng án treo và đề nghị xem xét phần bồi thường vì điều kiện kinh tế khó khăn.

*Tại phiên tòa phúc thẩm:*

- Bị cáo Trần Thị Nh vẫn giữ nguyên kháng cáo và xin Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm cho bị cáo được hưởng án treo, lý do tuổi cao, sức yếu, chồng bị tai biến liệt nằm một chỗ không ai chăm sóc. Bị cáo đồng ý bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại như bản án sơ thẩm đã tuyên.

- Ý kiến của Kiểm sát viên: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét, đánh giá đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo đã xử phạt bị cáo 06 tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là thỏa đáng, phù hợp với tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tuy nhiên, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo có thêm tình tiết giảm nhẹ mới là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và bị cáo đã nộp toàn bộ số tiền bồi thường thiệt hại tại Chi cục Thi hành án dân sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2021/HSST ngày 12/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh, cho bị cáo hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trần Thị Nh khai nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại giai đoạn sơ thẩm, phù hợp với lời khai của người bị hại và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Khoảng 08 giờ, ngày 24/6/2020, do có mâu thuẫn giữa chị Huỳnh Thị Minh Ng và chị Hà Thị Ph về tranh chấp lối đi qua bất động sản liền kề, chị Ng dùng rựa chặt cây tre chắn ngang đường, bị cáo Trần Thị Nh nằm chắn ngang qua đường ngăn cản, trên tay cầm rựa, bị cáo chém xung quanh. Chị Ng định cầm chân bị cáo Nh kéo nhưng chưa được thì bị cáo dùng rựa chém vào tay chị Ng gây thương tích 7%.

[2] Ngày 17/01/2022, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận nhận được bản bào chữa của bị cáo đề ngày 14/01/2022 với nội dung: Bị cáo không cố ý gây thương tích cho bị hại, việc gây thương tích cho bị hại là ngoài ý muốn, thuộc trường hợp phòng vệ chính đáng. Tuy nhiên, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo cho rằng bản bào chữa nêu trên là do người khác làm giùm, bị cáo không rõ nội dung. Xét thấy, bị cáo dùng rựa gây thương tích cho bị hại trong khi bị hại cúi xuống định dùng tay

định kéo chân bị cáo (nhưng chưa cầm được chân), hành vi của bị hại Ng không phải là hành vi tấn công, không đe dọa đến tính mạng, sức khỏe của bị cáo, nên hành vi của bị cáo chém bị hại không phải là phòng vệ chính đáng. Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Nhân về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan.

[3] Bị cáo bị xét xử theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự có mức hình phạt từ 06 tháng đến 03 năm tù, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo xử phạt bị cáo 06 tháng tù, bằng mức thấp nhất của khung hình phạt là đúng quy định của pháp luật, phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, không nặng, đảm bảo tính răn đe và phòng ngừa tội phạm chung. Tại phiên tòa phúc thẩm, Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi như cáo trạng truy tố, bị cáo nhận ra lỗi lầm của mình. Bị cáo đã nộp toàn bộ số tiền phải bồi thường thiệt hại cho bị hại theo bản án sơ thẩm tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đức Linh nên bị cáo không có ý kiến về phần bồi thường. Bị cáo có thêm các tình tiết giảm nhẹ mới là: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và bồi thường thiệt hại theo quy định tại điểm b, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xét thấy không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù vì người phạm tội có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội nên Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát.

[4] Về án phí phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Thị Nh. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 56/2021/HSST ngày 12/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh.

Tuyên bố: Bị cáo Trần Thị Nh phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Trần Thị Nh 06 (sáu) tháng tù; cho bị cáo hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (24/02/2022).

Giao bị cáo Trần Thị Nh cho Ủy ban nhân dân thị trấn Ma Đa Guôi, huyện Đ H, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Trần Thị Nh không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm 56/2021/HSST ngày 12/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (24/02/2022).

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- TA (02), VKS, CA, THA Đức Linh;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Thuận;
- Phòng PV06 - Công an tỉnh;
- Những người tham gia tố tụng;
- Tổ HCTP;
- Lưu: THS, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Nguyễn Văn Quân**